

NARIADENIE RADY (EÚ) č. 1262/2012

z 20. decembra 2012,

ktorým sa na roky 2013 a 2014 určujú rybolovné možnosti pre plavidlá EÚ, pokiaľ ide o určité populácie hlbokomorských rýb

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä jej článok 43 ods. 3,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

- (1) Článok 43 ods. 3 zmluvy ustanovuje, že Rada na návrh Komisie prijíma opatrenia týkajúce sa určovania a pridelovania rybolovných možností.
- (2) Nariadením Rady (ES) č. 2371/2002 z 20. decembra 2002 o ochrane a trvalo udržateľnom využívaní zdrojov rybného hospodárstva v rámci spoločnej politiky v oblasti rybolovu⁽¹⁾ sa vyžaduje, aby sa stanovili opatrenia, ktorými by sa spravoval prístup do vôd a k zdrojom, ako aj udržateľné vykonávanie rybolovných činností, pričom by sa zohľadnili dostupné vedecké, technické a hospodárske odporúčania, a najmä správy, ktoré vypracoval Vedecký, technický a hospodársky výbor pre rybné hospodárstvo (STECF), ako aj v zmysle rád obdržaných od regionálnych poradných rád.
- (3) Úlohou Rady je prijímať opatrenia, ktorými sa určujú a pridelujú rybolovné možnosti podľa druhu rybolovu alebo skupiny druhov rybolovu, čo podľa potreby zahŕňa aj určité podmienky, ktoré sú s nimi funkčne spojené. Rybolovné možnosti by sa mali rozdeliť medzi členské štáty spôsobom, ktorým sa každému členskému štátu zabezpečí relatívna stabilita rybolovných činností pre každú populáciu alebo druh rybolovu, a s náležitým ohľadom na ciele spoločnej politiky rybného hospodárstva stanovené v nariadení (ES) č. 2371/2002.
- (4) Celkový povolený výlov (TAC) by sa mal určovať na základe dostupných vedeckých odporúčaní, pričom by sa mali zohľadniť biologické a sociálno-ekonomické aspekty a zároveň by sa malo zabezpečiť spravodlivé zaobchádzanie s jednotlivými odvetviami rybolovu, ako

aj na základe názorov vyjadrených počas konzultácií so zainteresovanými stranami, a to najmä na stretnutiach s poradným výborom pre rybolov a akvakultúru a príslušnými regionálnymi poradnými radami.

- (5) Rybolovné možnosti by mali byť v súlade s medzinárodnými dohodami a zásadami, ako napr. s dohodou o uplatňovaní dohovoru Organizácie Spojených národov o ochrane a využívaní transzonálnych populácií rýb a populácií rýb migrujúcich na veľké vzdialenosti z roku 1995⁽²⁾ a s podrobnými zásadami riadenia stanovenými v medzinárodných usmerneniach Organizácie Spojených národov pre výživu a poľnohospodárstvo o riadení hlbokomorského rybolovu na otvorenom mori z roku 2008, podľa ktorých by mal najmä regulačný orgán postupovať opatrnejšie, ak sú informácie neurčité, nespoľahlivé alebo neprimerané. Nedostatok primeraných vedeckých informácií by sa nemal využívať ako dôvod na odloženie realizácie ochranných alebo riadiacich opatrení alebo na ich nerealizovanie.
- (6) V najaktuálnejších vedeckých odporúčaní Medzinárodnej rady pre výskum mora (ICES) a STECF sa uvádza, že väčšina hlbokomorských populácií sa loví neudržateľným spôsobom a na zabezpečenie ich udržateľnosti by sa pre ne mali znížiť rybolovné možnosti, kým vývoj ich stavu nezačne vykazovať pozitívny trend. ICES ďalej odporučila, aby sa nepovolil žiadený cieľový lov hoplosteta oranžového v žiadnej oblasti ani cieľový lov určitých populácií mieňa modrého a pagela bledého.
- (7) Pokiaľ ide o hlbokomorské žraloky, hlavné komerčné druhy sa považujú za vyčerpané, a preto by sa cieľový rybolov týchto druhov nemal povoliť.
- (8) O rybolovných možnostiach, ktoré sa vzťahujú na rybolov hlbokomorských druhov definovaných v článku 2 písm. a) nariadenia Rady (ES) č. 2347/2002 zo 16. decembra 2002, ktorým sa zriaďujú požiadavky špecifického prístupu a pridružených podmienok, ktoré sa vzťahujú na rybolov hlbokomorských zásob rýb⁽³⁾ sa rozhoduje každé dva roky. Avšak existuje výnimka pre populácie stříbristky severnej a hlavného rybolovu mieňa modrého, u ktorých rybolovné príležitosti závisia od výsledku každoročných rokovanií s Nórskom. Rybolovné možnosti pre uvedené populácie rýb by sa mali stanoviť v inom relevantnom nariadení, ktoré každoročne určuje rybolovné možnosti.

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 358, 31.12.2002, s. 59.

⁽²⁾ Dohoda o uplatňovaní ustanovení Dohovoru Organizácie Spojených národov o morskom práve z 10. decembra 1982 o ochrane a využívaní transzonálnych populácií rýb a populácií rýb migrujúcich na veľké vzdialenosti (Ú. v. ES L 189, 3.7.1998, s. 16).

⁽³⁾ Ú. v. ES L 351, 28.12.2002, s. 6.

- (9) V záujme zjednodušenia by sa TAC pre mieňa modrého, o ktorých Únia rozhoduje samostatne, mal upravovať tým istým právnym nástrojom. TAC pre mieňa modrého v medzinárodných vodách zón II, III a IV by sa preto mal spolu s TAC pre mieňa modrého v medzinárodných vodách zón XII začleniť do nariadenia, ktorým sa určujú rybolovné možnosti pre plavidlá EÚ, pokiaľ ide o určité populácie rýb alebo skupiny populácií rýb, ktoré nie sú predmetom medzinárodných rokovaní ani dohôd.
- (10) V súlade s nariadením Rady (ES) č. 847/96 zo 6. mája 1996, ktorým sa zavádzajú dodatočné podmienky pre riadenie celkových prípustných úlovkov (TAC) a kvót presahujúce rok⁽¹⁾ by sa mali určiť populácie rýb, pri ktorých sa uplatnia rôzne opatrenia stanovené v uvedenom nariadení. Preventívny TAC by sa mal uplatňovať na populácie, pre ktoré nie je k dispozícii vedecky podložené vyhodnotenie rybolovných možností na konkrétny rok, na ktorý sa TAC má určiť; vo všetkých ostatných prípadoch sa použije analytický TAC. Vzhľadom na odporúčania ICES a STECF pre hlbokomorské populácie by sa na populácie, pre ktoré nie je k dispozícii vedecky podložené vyhodnotenie rybolovných možností, mal v tomto nariadení vzťahovať preventívny TAC.
- (11) Z vedeckých odporúčaní vyplýva, že biologické rozmiestnenie niektorých populácií dlhochvosta tuponosého nezodpovedá nevyhnutne oblastiam TAC v tomto nariadení. Na účely uľahčenia udržateľného využívania týchto populácií je vhodné umožniť väčšiu flexibilitu medzi oblasťami TAC Vb, VI, VII na jednej strane a oblasťami TAC VIII, IX, X, XII a XIV na druhej strane.
- (12) S cieľom vyhnúť sa prerušeniu rybolovných aktivít a zabezpečiť živobytie rybárov z Únie, toto nariadenie by sa malo uplatňovať od 1. januára 2013. Z dôvodu naliehavosti by toto nariadenie malo nadobudnúť účinnosť okamžite po jeho uverejnení.
- a) „plavidlo EÚ“ je rybárske plavidlo plaviace sa pod vlajkou členského štátu a registrované v Únii;
- b) „vody EÚ“ sú vody, ktoré podliehajú zvrchovanosti alebo jurisdikcii členských štátov, s výnimkou vôd susediacich s územiami uvedenými v prílohe II k zmluve;
- c) „celkový povolený výlov“ (TAC) je množstvo, ktoré je z každej populácie rýb možné každý rok uloviť a vyložiť;
- d) „kvóta“ je podiel TAC pridelený Únii, členskému štátu alebo tretej krajine;
- e) „medzinárodné vody“ sú vody, ktoré nepodliehajú zvrchovanosti ani jurisdikcii žiadneho štátu.
2. Na účely tohto nariadenia sa uplatňuje toto vymedzenie zón:
- a) zóny ICES (Medzinárodná rada pre výskum mora) sú zemepisné oblasti uvedené v prílohe III k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 218/2009⁽²⁾;
- b) zóny CECAF (Výbor pre rybolov v stredovýchodnom Atlantiku) sú zemepisné oblasti uvedené v prílohe II k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 216/2009⁽³⁾;

Článok 3

Celkový povolený výlov a pridelovanie

Celkový povolený výlov (TAC) hlbokomorských druhov ulovených plavidlami EÚ vo vodách EÚ alebo v určitých vodách mimo EÚ, rozdelenie takehoto TAC medzi členské štáty a podmienky, ktoré sú s ním funkčne spojené, sa ustanovujú v prílohe k tomuto nariadeniu.

Článok 4

Osobitné ustanovenia o rozdelení rybolovných možností

1. Rozdelením rybolovných možností medzi členské štáty podľa tohto nariadenia nie sú dotknuté:

- a) výmeny vykonané podľa článku 20 ods. 5 nariadenia (ES) č. 2371/2002;

⁽²⁾ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 218/2009 z 11. marca 2009 o predkladaní štatistík nominálneho úlovku členských štátov vykonávajúcich rybolov v severovýchodnom Atlantiku (Ú. v. EÚ L 87, 31.3.2009, s. 70).

⁽³⁾ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 216/2009 z 11. marca 2009 o predkladaní štatistík nominálneho úlovku členských štátov vykonávajúcich rybolov v určitých oblastiach s výnimkou severného Atlantiku (Ú. v. EÚ L 87, 31.3.2009, s. 1).

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Predmet úpravy

Týmto nariadením sa na roky 2013 a 2014 určujú ročné rybolovné možnosti pre populácie rýb určitých hlbokomorských druhov pre rybárske plavidlá EÚ vo vodách EÚ a v niektorých vodách mimo EÚ, v ktorých sa vyžaduje obmedzenie výlovu.

Článok 2

Vymedzenie pojmov

1. Na účely tohto nariadenia sa uplatňuje toto vymedzenie pojmov:

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 115, 9.5.1996, s. 3.

- b) zníženia alebo prerozdelenia podľa článku 37 nariadenia Rady (ES) č. 1224/2009 ⁽¹⁾ alebo podľa článku 10 ods. 4 nariadenia Rady (ES) č. 1006/2008 ⁽²⁾;
- c) dodatočné vykládky povolené podľa článku 3 nariadenia (ES) č. 847/96;
- d) zadržané množstvá podľa článku 4 nariadenia (ES) č. 847/96;
- e) zníženia vykonané podľa článkov 105, 106 a 107 nariadenia (ES) č. 1224/2009.

2. Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa uplatňuje na populácie, na ktoré sa vzťahuje preventívny TAC, zatiaľ čo článok 3 ods. 2 a 3 a článok 4 uvedeného nariadenia sa uplatňujú na populácie, na ktoré sa vzťahuje analytický TAC, ak sa v prílohe k tomuto nariadeniu neuvádza inak.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 20. decembra 2012

Za Radu
predseda
S. ALETRARIS

Článok 5

Podmienky vykládky úlovkov a vedľajších úlovkov

Ryby z populácií, pre ktoré je určený TAC, sa ponechávajú na palube alebo vykladajú, len ak tieto úlovky ulovili plavidlá plaviace sa pod vlajkou členského štátu, ktorý je držiteľom kvóty, a táto kvóta ešte nebola vyčerpaná.

Článok 6

Nadobudnutie účinnosti

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Uplatňuje sa od 1. januára 2013.

⁽¹⁾ Nariadenie Rady (ES) č. 1224/2009 z 20. novembra 2009, ktorým sa zriaďuje systém kontroly Spoločenstva na zabezpečenie dodržiavania pravidiel spoločnej politiky v oblasti rybného hospodárstva (Ú. v. EÚ L 343, 22.12.2009, s. 1).

⁽²⁾ Nariadenie Rady (ES) č. 1006/2008 z 29. septembra 2008 o oprávneniach na rybolovné činnosti rybárskych plavidiel Spoločenstva mimo vôd Spoločenstva a o prístupe plavidiel tretích krajín do vôd Spoločenstva (Ú. v. EÚ L 286, 29.10.2008, s. 33).

PRÍLOHA

Pokiaľ nie je uvedené inak, odkazy na rybolovné zóny sú odkazmi na zóny ICES.

ČASŤ 1

Vymedzenie druhov a skupín druhov

1. V zozname v časti 2 tejto prílohy sa populácie rýb uvádzajú v abecednom poradí latinských názvov druhov. Hlbokomorské žraloky sa však uvádzajú na začiatku tohto zoznamu. Na účely tohto nariadenia sa stanovuje táto porovnávací tabuľka, v ktorej sa uvádzajú bežné názvy a zodpovedajúce latinské názvy:

Bežný názov	Trojmiestny abecedný kód	Vedecký názov
stuhochvost čierny	BSF	<i>Aphanopus carbo</i>
berxy	ALF	<i>Beryx spp.</i>
dlhochvost tuponosý	RNG	<i>Coryphaenoides rupestris</i>
hoplostet oranžový	ORY	<i>Hoplostethus atlanticus</i>
pagel bledý	SBR	<i>Pagellus bogaraveo</i>
mieňovec európsky	GFB	<i>Phycis blennoides</i>

2. Na účely tohto nariadenia sú „hlbokomorské žraloky“ tieto druhy:

Bežný názov	Trojmiestny abecedný kód	Vedecký názov
žraloky druhu <i>Apristurus</i>	API	<i>Apristurus spp.</i>
žraloky druhu <i>Chlamydoselachus anguineus</i>	HXC	<i>Chlamydoselachus anguineus</i>
žraloky druhu <i>Centrophorus granulosus</i>	GUP	<i>Centrophorus granulosus</i>
ostroňovec listošupinatý	GUQ	<i>Centrophorus squamosus</i>
pailona hladká	CYO	<i>Centroscymnus coelolepis</i>
žraloky druhu <i>Centroscymnus crepidater</i>	CYP	<i>Centroscymnus crepidater</i>
žraloky druhu <i>Centroscyllium fabricii</i>	CFB	<i>Centroscyllium fabricii</i>
ostroňovec zobákonosý	DCA	<i>Deania calcea</i>
svietivec riasnatopyský	SCK	<i>Dalatias licha</i>
svetloň veľký	ETR	<i>Etmopterus princeps</i>
svetloň zamatový	ETX	<i>Etmopterus spinax</i>
žraloky druhu <i>Galeus melastomus</i>	SHO	<i>Galeus melastomus</i>
žralok druhu <i>Galeus murinus</i>	GAM	<i>Galeus murinus</i>
šesťziabrovec tuponosý	SBL	<i>Hexanchus griseus</i>
žralok druhu <i>Oxynotus paradoxus</i>	OXN	<i>Oxynotus paradoxus</i>
žralok druhu <i>Scymnodon ringens</i>	SYR	<i>Scymnodon ringens</i>
ospalec grónsky	GSK	<i>Somniosus microcephalus</i>

ČASŤ 2

Ročné rybolovné možnosti, ktoré platia pre plavidlá EÚ v oblastiach s TAC podľa druhov a oblastí (v tonách živej hmotnosti)

Druh: hlbokomorské žraloky		Zóna: vody EÚ a medzinárodné vody zón V, VI, VII, VIII a IX (DWS/56789-)	
Rok	2013	2014	
Nemecko	0	0	
Estónsko	0	0	
Írsko	0	0	
Španielsko	0	0	
Francúzsko	0	0	
Litva	0	0	
Poľsko	0	0	
Portugalsko	0	0	
Spojené kráľovstvo	0	0	
Únia	0	0	
TAC	0	0	Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

Druh: hlbokomorské žraloky		Zóna: vody EÚ a medzinárodné vody zóny X (DWS/10-)	
Rok	2013	2014	
Portugalsko	0	0	
Únia	0	0	
TAC	0	0	Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

Druh: hlbokomorské žraloky, druhy <i>Deania histricosa</i> a <i>Deania profundorum</i>		Zóna: medzinárodné vody zóny XII (DWS/12INT-)	
Rok	2013	2014	
Írsko	0	0	
Španielsko	0	0	
Francúzsko	0	0	
Spojené kráľovstvo	0	0	
Únia	0	0	
TAC	0	0	Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

Druh: stuhochvost čierny <i>Aphanopus carbo</i>		Zóna: vody EÚ a medzinárodné vody zón I, II, III a IV (BSF/1234-)	
Rok	2013	2014	
Nemecko	3	3	
Francúzsko	3	3	
Spojené kráľovstvo	3	3	
Únia	9	9	
TAC	9	9	Preventívny TAC

Druh: stuhochvost čierny <i>Aphanopus carbo</i>		Zóna: vody EÚ a medzinárodné vody zón V, VI, VII a XII (BSF/56712-)	
Rok	2013	2014	
Nemecko	35	46	
Estónsko	17	22	
Írsko	87	113	
Španielsko	174	226	
Francúzsko	2 440	3 172	
Lotyšsko	113	147	
Litva	1	1	
Poľsko	1	1	
Spojené kráľovstvo	174	226	
Ostatné ⁽¹⁾	9	12	
Únia	3 051	3 966	
TAC	3 051	3 966	Analytický TAC

(¹) Výhradne na účely vedľajších úlovkov. V rámci tejto kvóty nie je povolený cieľný rybolov.

Druh: stuhochvost čierny <i>Aphanopus carbo</i>		Zóna: vody EÚ a medzinárodné vody zón VIII, IX a X (BSF/8910-)	
Rok	2013	2014	
Španielsko	12	12	
Francúzsko	29	29	
Portugalsko	3 659	3 659	
Únia	3 700	3 700	
TAC	3 700	3 700	Analytický TAC

Druh: stuhochvost čierny <i>Aphanopus carbo</i>			Zóna: vody EÚ a medzinárodné vody zóny CECAF 34.1.2. (BSF/C3412-)
Rok	2013	2014	
Portugalsko	3 674	3 490	
Únia	3 674	3 490	
TAC	3 674	3 490	Preventívny TAC

Druh: beryxy <i>Beryx spp.</i>			Zóna: vody EÚ a medzinárodné vody zón III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII a XIV (ALF/3X14-)
Rok	2013	2014	
Írsko	10	9	
Španielsko	70	67	
Francúzsko	19	18	
Portugalsko	203	193	
Spojené kráľovstvo	10	9	
Únia	312	296	
TAC	312	296	Analytický TAC

Druh: dlhochvost tuponosý <i>Coryphaenoides rupestris</i>			Zóna: vody EÚ a medzinárodné vody zón I, II a IV (RNG/124-)
Rok	2013	2014	
Dánsko	1	1	
Nemecko	1	1	
Francúzsko	10	10	
Spojené kráľovstvo	1	1	
Únia	13	13	
TAC	13	13	Preventívny TAC

Druh: dlhochvost tuponosý <i>Coryphaenoides rupestris</i>			Zóna: vody EÚ a medzinárodné vody zóny III (RNG/03-) (1)
Rok	2013	2014	
Dánsko	643	515	
Nemecko	4	3	
Švédsko	33	26	
Únia	680	544	
TAC	680	544	Preventívny TAC

(1) Až do ukončenia konzultácií medzi Európskou úniou a Nórskom nie je cieľný rybolov dlhochvosta tuponosého v zóne ICES IIIa povolený.

Druh: dlhochvost tuponosý <i>Coryphaenoides rupestris</i>			Zóna: vody EÚ a medzinárodné vody zón Vb, VI, VII (RNG/5B67-)
Rok	2013 ⁽¹⁾	2014 ⁽¹⁾	
Nemecko	8	8	
Estónsko	63	63	
Írsko	279	279	
Španielsko	70	70	
Francúzsko	3 539	3 539	
Litva	81	81	
Poľsko	41	41	
Spojené kráľovstvo	208	208	
Ostatné ⁽²⁾	8	8	
Únia	4 297	4 297	
TAC	4 297	4 297	Analytický TAC

⁽¹⁾ Vo vodách EÚ a v medzinárodných vodách zón VIII, IX, X, XII a XIV (RNG/*8X14-) sa môže uloviť najviac 10 % každej kvóty.

⁽²⁾ Výhradne na účely vedľajších úlovkov. V rámci tejto kvóty nie je povolený cieľný rybolov.

Druh: dlhochvost tuponosý <i>Coryphaenoides rupestris</i>			Zóna: vody EÚ a medzinárodné vody zón VIII, IX, X, XII a XIV (RNG/8X14-)
Rok	2013 ⁽¹⁾	2014 ⁽¹⁾	
Nemecko	23	21	
Írsko	5	4	
Španielsko	2 573	2 317	
Francúzsko	119	107	
Lotyšsko	41	37	
Litva	5	4	
Poľsko	805	724	
Spojené kráľovstvo	10	9	
Únia	3 581	3 223	
TAC	3 581	3 223	Analytický TAC

⁽¹⁾ Vo vodách EÚ a v medzinárodných vodách zón Vb, VI a VII (RNG/*5B67-) sa môže uloviť najviac 10 % každej kvóty.

Druh: hoplostet oranžový <i>Hoplostethus atlanticus</i>		Zóna: vody EÚ a medzinárodné vody zóny VI (ORY/06-)	
Rok	2013	2014	
Írsko	0	0	
Španielsko	0	0	
Francúzsko	0	0	
Spojené kráľovstvo	0	0	
Únia	0	0	
TAC	0	0	Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
Druh: hoplostet oranžový <i>Hoplostethus atlanticus</i>		Zóna: vody EÚ a medzinárodné vody zóny VII (ORY/07-)	
Rok	2013	2014	
Írsko	0	0	
Španielsko	0	0	
Francúzsko	0	0	
Spojené kráľovstvo	0	0	
Ostatné	0	0	
Únia	0	0	
TAC	0	0	Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
Druh: hoplostet oranžový <i>Hoplostethus atlanticus</i>		Zóna: vody EÚ a medzinárodné vody zón I, II, III, IV, V, VIII, IX, X, XII a XIV (ORY/1CX14)	
Rok	2013	2014	
Írsko	0	0	
Španielsko	0	0	
Francúzsko	0	0	
Portugalsko	0	0	
Spojené kráľovstvo	0	0	
Únia	0	0	
TAC	0	0	Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

Druh: pagel bledý <i>Pagellus bogaraveo</i>		Zóna: vody EÚ a medzinárodné vody zón VI, VII a VIII (SBR/678-)	
Rok	2013	2014	
Írsko	6	5	
Španielsko	156	143	
Francúzsko	8	7	
Spojené kráľovstvo	20	18	
Ostatné ⁽¹⁾	6	5	
Únia	196	178	
TAC	196	178	Analytický TAC

⁽¹⁾ Výhradne na účely vedľajších úlovkov. V rámci tejto kvóty nie je povolený cieľný rybolov.

Druh: pagel bledý <i>Pagellus bogaraveo</i>		Zóna: vody EÚ a medzinárodné vody zóny IX (SBR/09-)	
Rok	2013 ⁽¹⁾	2014 ⁽¹⁾	
Španielsko	614	614	
Portugalsko	166	166	
Únia	780	780	
TAC	780	780	Analytický TAC

⁽¹⁾ Vo vodách EÚ a v medzinárodných vodách zón VI, VII a VIII (SBR/*678-) sa môže uloviť najviac 8 % každej kvóty.

Druh: pagel bledý <i>Pagellus bogaraveo</i>		Zóna: vody EÚ a medzinárodné vody zóny X (SBR/10-)	
Rok	2013	2014	
Španielsko	9	8	
Portugalsko	1 004	904	
Spojené kráľovstvo	9	8	
Únia	1 022	920	
TAC	1 022	920	Analytický TAC

Druh: mieňovec európsky <i>Phycis blennooides</i>		Zóna: vody EÚ a medzinárodné vody zón I, II, III a IV (GFB/1234-)	
Rok	2013	2014	
Nemecko	9	9	
Francúzsko	9	9	
Spojené kráľovstvo	13	13	
Únia	31	31	
TAC	31	31	Analytický TAC

Druh: mieňovec európsky <i>Phycis blennooides</i>		Zóna: vody EÚ a medzinárodné vody zón V, VI a VII (GFB/567-)	
Rok	2013 ⁽¹⁾	2014 ⁽¹⁾	
Nemecko	10	10	
Írsko	260	260	
Španielsko	588	588	
Francúzsko	356	356	
Spojené kráľovstvo	814	814	
Únia	2 028	2 028	
TAC	2 028	2 028	Analytický TAC

⁽¹⁾ Vo vodách EÚ a v medzinárodných vodách zón VIII a IX (GFB/*89-) sa môže uloviť najviac 8 % každej kvóty.

Druh: mieňovec európsky <i>Phycis blennooides</i>		Zóna: vody EÚ a medzinárodné vody zón VIII a IX (GFB/89-)	
Rok	2013 ⁽¹⁾	2014 ⁽¹⁾	
Španielsko	242	242	
Francúzsko	15	15	
Portugalsko	10	10	
Únia	267	267	
TAC	267	267	Analytický TAC

⁽¹⁾ Vo vodách EÚ a v medzinárodných vodách zón V, VI, VII (GFB/*567-) sa môže uloviť najviac 8 % každej kvóty.

Druh: mieňovec európsky <i>Phycis blennoides</i>		Zóna: vody EÚ a medzinárodné vody zón X a XII (GFB/1012-)	
Rok	2013	2014	
Francúzsko	9	9	
Portugalsko	36	36	
Spojené kráľovstvo	9	9	
Únia	54	54	
TAC	54	54	Analytický TAC